Codice A1715A
D.D. 13 marzo 2024, n. 185
Transazione in ordine al ricorso in Appello pendente avanti il Tribunale di Biella tra privato, Provincia di Biella e Regione Piemonte per la riforma della sentenza n. 107/2023 del 30.01.2023 del Giudice di Pace di Biella a seguito di sinistro stradale con fauna selvatica. Impegno e liquidazione di € 1.202,72 a favore della Provincia di Biella, sul capitolo di spesa 134095/2024 dell'esercizio provvisorio del Bilancio

ATTO DD 185/A1715A/2024 DEL 13/03/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
A1700A - AGRICOLTURA E CIBO
A1715A - Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura

OGGETTO: Transazione in ordine al ricorso in Appello pendente avanti il Tribunale di Biella tra privato, Provincia di Biella e Regione Piemonte per la riforma della sentenza n. 107/2023 del 30.01.2023 del Giudice di Pace di Biella a seguito di sinistro stradale con fauna selvatica. Impegno e liquidazione di € 1.202,72 a favore della Provincia di Biella, sul capitolo di spesa 134095/2024 dell'esercizio provvisorio del Bilancio della Regione per l'anno 2024.

Premesso che:
- con atto di citazione in data 04.11.2020 la signora GAGNA Daniela conveniva in giudizio dinanzi al Giudice di Pace di Biella, la Provincia di Biella e la Regione Piemonte al fine di ottenere il risarcimento dei danni quantificati in € 2.316,73, subiti a seguito di un sinistro stradale contro fauna selvatica in cui era rimasto coinvolto il veicolo di proprietà dell'esponente il *omissis*;
- il Giudice di Pace di Biella, con sentenza n. 107/2023 del 30.01.2023 e depositata il 22.05.2023 R.G. 90/2021, aveva condannato i convenuti in solido tra loro al pagamento, in favore dell'esponente, della somma di € 2.316,73, oltre interessi di legge dalla data della domanda sino all'effettivo soddisfo, oltre alle spese di lite che venivano liquidate per la fase di studio in € 236,00, per la fase introduttiva in € 252,00, per la fase istruttoria in € 353,00, per la fase decisionale in € 425,00, oltre anticipazioni sostenute dall'attrice documentabili, oltre 15% rimborsi forfettari, IVA e EPA come per legge;
- per l'effetto della suddetta sentenza, la Provincia di Biella, obbligata in solido con la Regione Piemonte, è stata condannata a risarcire alla Signora GAGNA Daniela l'importo complessivo di € 5.013,85 ed ha provveduto in data 08.09.2023 al versamento a favore della stessa dell'importo di € 2.506,92, pari alla metà di € 5.013,85;
- con atto in data 21.12.2023 la Provincia di Biella ha proposto appello avverso la succitata sentenza n. 107/2023 del 30.01.2023 R.G. 90/2021, *inter partes* resa tra la Provincia di Biella, la Regione Piemonte e la signora GAGNA Daniela, per vedersi riformare totalmente la medesima sentenza e, per l'effetto, vedersi accogliere le conclusioni avanzate in primo grado;

vista la e-mail in data 22.12.2023 assunta al prot. n. 5501/A1705A del 07.03.2024 con la quale il Settore “Avvocatura”, nel comunicare al Settore “Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura” l’avvenuta proposizione di Appello al Tribunale di Biella avverso la succitata sentenza del Giudice di Pace di Biella n. 107/2023, ha formulato un’ipotesi transattiva a fine di rinuncia, da parte della Provincia di Biella, all’Appello in oggetto, rilevando:
- di ritenere che la causa in Appello presenti un altissimo rischio di soccombenza per la Regione Piemonte, data l’elevata probabilità che il Tribunale di Biella riformi la sentenza di primo grado disponendo il pagamento alla Regione Piemonte dell’intero capitale e delle spese legali, alla luce dell’orientamento già espresso dallo stesso Tribunale con recente sentenza n. 105/2022;
- di richiedere al Settore “Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura” la valutazione della possibilità di definire transattivamente la vertenza per evitare un ulteriore aggravio per la Regione Piemonte nel caso di accoglimento dell’Appello promosso dalla Provincia;

vista la e-mail in data 22.12.2023 e assunta al prot. n. 5501/A1705A del 07.03.2024 con la quale il “Settore Conservazione e gestione della fauna selvatica e acquicoltura” rispondeva al Settore “Avvocatura” che, con riferimento a quanto esposto, si riteneva di procedere alla definizione della vertenza in via transattiva;

vista la e-mail in data 24.01.2024 assunta al prot. n. 5501/A1705A del 07.03.2024 con la quale il Settore “Avvocatura” comunicava:
- l’intenzione del legale della Provincia di Biella di procedere con l'Appello per ottenere l'annullamento della sentenza del GdP n. 107/2023, essendo prioritario per essa che la sentenza non costituisca un precedente negativo riferendo nel contempo, in modo del tutto analogo alla Regione Piemonte, l’avvenuto pagamento da parte della Provincia alla signora GAGNA Daniela il 50% del capitale più interessi e il 50% delle spese legali;
- al fine della rinuncia all'Appello, di proporre al legale della Provincia la disponibilità della Regione Piemonte a farsi interamente carico delle somme indicate in sentenza e quindi rimborsare alla Provincia le somme pagate alla signora GAGNA Daniela per il capitale più interessi a carico del Settore “Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura” e per le spese legali a carico del Settore “Avvocatura”, posto il pagamento da parte della Provincia delle proprie spese giudiziali per pagare il proprio legale esterno in primo grado e di quelle per la predisposizione dell'atto di Appello;

vista la e-mail in data 29.01.2024 e assunta al prot. n. 5501/A1705A del 07.03.2024, con la quale il Settore "Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura” rispondeva al Settore “Avvocatura” che, vista la valutazione circa l'opportunità di addivenire alla suddetta transazione, anche in considerazione della sussistenza di un elevatissimo rischio a proseguire il giudizio con ulteriore aggravio di spese, e tenuto conto anche di precedenti giurisprudenziali che hanno visto la condanna della Regione Piemonte per fatti analoghi presso il medesimo Tribunale, come peraltro rilevato dalla e-mail in data 22.12.2023, si riteneva di aderire alla proposta di transazione, rilevando nel contempo che il risparmio a favore della Regione risultava correlato alle sole spese legali del giudizio, in capo al Settore “Avvocatura”;

vista la e-mail in data 19.02.2024 e assunta al prot. n. 5501/A1705A del 07.03.2024 con la quale il Settore “Avvocatura” ha comunicato al Settore “Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura” elementi relativi alla trattativa in corso con il legale della Provincia di Biella, dai quali si rileva:
- in riferimento alla sentenza del Giudice di Pace di Biella n. 107/2023, nella quale la Provincia di Biella obbligata in solido con la Regione Piemonte è stata condannata a risarcire alla Signora GAGNA Daniela l'importo complessivo di €. 5.013,85, che la medesima ha provveduto il 08.09.2023 al versamento in favore della Signora GAGNA Daniela dell'importo di €. 2.506,92, pari

alla metà di € 5.013,85;
- la comunicazione al legale della Provincia di Biella che, visto quanto sopra esposto, la Regione Piemonte intende rimborsare integralmente tale importo di € 2.506,92 alla Provincia stessa, a fronte della rinuncia di quest'ultima all'Appello in questione e ad ogni ulteriore pretesa correlata, chiedendo altresì di confermare che la Provincia di Biella abbandonerà l'Appello in questione, rinunciando a qualsivoglia ulteriore pretesa nei confronti della Regione Piemonte, una volta ottenuto il versamento dell'importo di € 2.506,92";
- la comunicazione per cui, in caso di accettazione da parte della Provincia, la somma a carico del Settore "Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura" sarà quindi di € 1.202,72, pari alla metà di € 2.405,44, mentre quella a carico dell'Avvocatura sarà di € 1.304,20, risultante dalla differenza tra € 2.506,92 ed € 1.202,72;

vista la e-mail in data 04.03.2024 e assunta al protocollo n. 5501/A1705A del 07.03.2024 con la quale il Settore "Avvocatura" ha comunicato il perfezionamento dell'accordo transattivo con la Provincia di Biella nei termini sotto indicati:
- corresponsione, da parte della Regione Piemonte, della somma complessiva di € 2.506,92 alla suddetta Provincia, con rinuncia ad avvalersi della sentenza del Giudice di Pace di Biella n. 107/2023 nei giudizi in corso o futuri aventi ad oggetto sinistri da fauna selvatica;
- rinuncia da parte della Provincia di Biella, una volta percepita tale somma, all'Appello in questione e ad ogni ulteriore pretesa correlata;
- suddivisione della suddetta somma complessiva di € 2.506,92 mediante il pagamento di € 1.202,72 per la parte capitale da parte del Settore "Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura" e il pagamento di € 1.304,20 per le spese legali da parte del Settore "Avvocatura";

vista la documentazione agli atti del Settore "Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura" ai fini della costituzione in giudizio, nonché di quella trasmessa dal Settore "Avvocatura", ai fini della definizione transattiva della vertenza in oggetto;

considerato, pertanto, che nella suddetta vertenza ricorrono i presupposti per la definizione bonaria della vertenza nei termini prospettati dal Settore "Avvocatura";

valutato, pertanto, che il rischio di causa si presenta molto elevato, nonché quanto evidenziato dal Settore "Avvocatura" con la succitata e-mail in data 22.12.2023;

dato atto che l'esborso economico a carico della Regione Piemonte è pari a € 2.506,92 complessivi per la parte capitale e spese legali e quindi una somma di entità complessivamente inferiore rispetto ad una sentenza di riforma;

vista la D.G.R. n. 34-6343 del 17.06.2002 "Criteri per la definizione in via transattiva delle controversie in materia dei danni conseguenti a sinistri stradali causati dalla fauna selvatica" sulla base della quale si dà atto che la Direzione "Agricoltura e cibo" (che ha assorbito le competenze della Direzione "Territorio rurale"), risulti competente a definire in via transattiva le controversie in materia di risarcimento dei danni conseguenti a sinistri stradali causati dalla fauna selvatica, "*determinando correlativamente le somme da corrispondere ai danneggiati a saldo e stralcio di ogni pretesa"* spettando alla Direzione della Giunta regionale (che ha assorbito le competenze della Direzione Avvocatura) provvedere "*a liquidare le eventuali spese legali*";

visto il D.Lgs 23.06.2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

vista la legge regionale 19 dicembre 2023, n. 35 “Autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio della Regione per l'anno 2024 e disposizioni finanziarie”;

vista la D.G.R. n. 12-8082 del 15.01.2024 “Esercizio Provvisorio del Bilancio di previsione finanziario per l'anno 2024, in attuazione della Legge regionale n.35 del 19 dicembre 2023”;

preso atto della comunicazione prot. n. 477 del 9 gennaio 2024 con la quale il Direttore della Direzione Agricoltura e Cibo autorizza il Dirigente del Settore Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura ad adottare provvedimenti di impegno sullo stanziamento iscritto in competenza sul capitolo di spesa n. 134095/2024 (Missione 16 - Programma 1602) dell’esercizio provvisorio del bilancio della Regione per l’anno 2024 nei limiti indicati nella comunicazione stessa e dalla L.R. 35/2023;

stabilito che la spesa di € 1.202,72 a titolo di definizione transattiva per la parte capitale per il danno subito a seguito del succitato sinistro stradale contro fauna selvatica è finanziata da fondi regionali – parte fresca, e trova copertura finanziaria nel limite dello stanziamento iscritto in competenza sul capitolo di spesa 134095/2024 (Missione 16 - Programma 1602) al netto degli impegni assunti sull’annualità 2024 dell’esercizio provvisorio del bilancio della Regione per l’anno 2024;

ritenuto pertanto, in ottemperanza a quanto sopra e per quanto di competenza della Direzione “Agricoltura e cibo”:
- di impegnare e liquidare € 1.202,72 sul capitolo di spesa 134095/2024 (Missione 16 - Programma 1602) dell’esercizio provvisorio del bilancio della Regione per l’anno 2024 a favore della Provincia di Biella (cod. benef. 22526) *omissiscomissisomissis*, a titolo di definizione transattiva per la parte capitale, al fine di rinuncia da parte della Provincia di Biella all’Appello per la riforma della sentenza GdP di Biella n. 107/2023 a seguito del sinistro stradale con fauna selvatica occorso al veicolo di proprietà della signora GAGNA Daniela il*omissisomissisomissisomissisomissisomissisomissisomissisomissisomissis*.
Scadenza dell’obbligazione: esercizio 2024 € 1.202,72.
La transazione elementare è rappresentata nell’Appendice A parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.
- di dare atto che il Settore “Avvocatura” provvederà all’impegno e alla successiva liquidazione delle spese legali.

Verificata la non assoggettabilità del suddetto impegno di spesa al rispetto del “limite dei dodicesimi” di cui all’art. 1 comma 2 della Legge regionale n. 35 del 19 dicembre 2023, in quanto trattasi di spese obbligatorie e d'ordine (Elenco 1);

verificato che il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa da assumere è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa e con le regole di finanza pubblica;

visto il D.lgs 14 marzo 2013, n. 33 “Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”, come modificato dal D.lgs 25 maggio 2016, n. 97;

vista la Legge regionale 14.10.2014, n. 14 “Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione”;

attestato che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell’art. 3 della Legge n. 136/2010 s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

attestata l’inesistenza di oneri impliciti per il bilancio regionale non compresi negli stanziamenti di bilancio (oneri indiretti);

attestata l’avvenuta verifica dell’insussistenza, anche potenziale, di situazioni di conflitto di interesse;

attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della D.G.R. 25.01.2024, n. 8-8111;

tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- artt. 4 e 17 del D.lgs 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.;
- art. 17 della l.r. 28.07.2008, n. 23 recante "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza del personale" e s.m.i.;
- D.Lgs 23.06.2011, n. 118 recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";
- Regolamento n. 9 del 16 luglio 2021 "Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale. Abrogazione del regolamento regionale 5 dicembre 2001, n. 18";
- Regolamento n. 11 del 21 dicembre 2023 "Modifiche al regolamento regionale 16 luglio 2021, n. 9 (Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale)";
- D.G.R. n. 8-8111 del 25 gennaio 2024 "Disciplina del sistema dei controlli e specificazione dei controlli previsti in capo alla Regione Piemonte in qualità di Soggetto Attuatore nell'ambito dell'attuazione del PNRR. Revoca delle D.G.R. 17 ottobre 2016 n. 1-4046 e 14 giugno 2021 n. 1-3361";
- D.G.R. 31.01.2024, n. 4-8114 "Approvazione del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) della Giunta regionale del Piemonte per gli anni 2024-2026 e della tabella di assegnazione dei pesi degli obiettivi dei Direttori del ruolo della Giunta regionale per l'anno 2024", e dato atto che nel PIAO è confluito il Piano Triennale di prevenzione della Corruzione e della Trasparenza;

DETERMINA

- di impegnare e liquidare € 1.202,72 sul capitolo di spesa 134095/2024 (Missione 16 - Programma 1602) dell’esercizio provvisorio del bilancio della Regione per l’anno 2024 a favore della Provincia di Biella (cod. benef. 22526) *omissisomissis*, a titolo di definizione transattiva per la parte capitale, al fine di rinuncia da parte della Provincia di Biella all’Appello per la riforma della sentenza GdP di Biella n. 107/2023, a seguito del sinistro stradale con fauna selvatica occorso al veicolo di proprietà della signora GAGNA Daniela il*omissis*.
Scadenza dell’obbligazione: esercizio 2024 € 1.202,72.
La transazione elementare è rappresentata nell’Appendice A parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di prendere atto che il presente impegno non è soggetto al rispetto del “limite dei dodicesimi” di cui all’art. 1 comma 2 della Legge regionale n. 35 del 19 dicembre 2023, in quanto trattasi di spese

obbligatorie e d'ordine (Elenco 1).

Avverso alla presente determinazione è ammesso ricorso entro il termine di 60 giorni innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza dell’atto ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte, ai sensi dell’art. 61 dello Statuto e dell’art. 5 della l.r. 22/2010 e non è soggetta a pubblicazione ai sensi del D.lgs 33/2013.

LA DIRIGENTE (A1715A - Conservazione e gestione fauna selvatica e acquicoltura)
Firmato digitalmente da Alessandra Berto

Allegato

REGIONE PIEMONTE

APPENDICE A – ELENCO REGISTRAZIONI CONTABILI

REGISTRAZIONI CONTABILI DELLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

ATTO DD 185/A1715A/2024 DEL 13/03/2024

Impegno N.: 2024/7437
Descrizione: TRANSAZIONE IN ORDINE AL RICORSO IN APPELLO PENDENTE AVANTI IL TRIBUNALE DI BIELLA TRA PRIVATO, PROVINCIA DI BIELLA E REGIONE PIEMONTE PER LA RIFORMA DELLA SENTENZA N. 107/2023 DEL 30.01.2023 DEL GIUDICE DI PACE DI BIELLA A SEGUITO DI SINISTRO STRADALE CON FAUNA SELVATICA
Importo (€): 1.202,72
Cap.: 134095 / 2024 - INDENNIZZI, ANCHE A CARATTERE ASSICURATIVO, PER INCIDENTI STRADALI PROVOCATI DALLA FAUNA SELVATICA (L..R. 5/2018, L.R. 9/2000, ART. 4, COMMA 1 E DPGR N. 7/2001).
Macro-aggregato: Cod. 1100000 - Altre spese correnti
Soggetto: Cod. 22526
PdC finanziario: Cod. U.1.10.04.01.999 - Altri premi di assicurazione contro i danni
COFOG: Cod. 04.2 - Agricoltura, silvicoltura, pesca e caccia
Tipo finanziamento: Cod. R - FONDI REGIONALI
Trans. UE: Cod. 8 - per le spese non correlate ai finanziamenti dell'Unione europea
Natura ricorrente: Cod. 4 - Non ricorrente
Perimetro sanitario: Cod. 3 - per le spese delle gestione ordinaria della regione
Debito SIOPE: Cod. NC - Non commerciale
Titolo: Cod. 1 - Spese correnti
Missione: Cod. 16 - Agricoltura, politiche agroalimentari e pesca
Programma: Cod. 1602 - Caccia e pesca